



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي لأفريقيا

الدورة التاسعة والعشرون

أبيدجان، كوت ديفوار، 4-8 أبريل/نيسان 2016

مذكرة مفاهيمية

المائدة المستديرة الوزارية

تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية لتنفيذ الالتزامات بفعالية وزيادة الاستثمارات على المستوى الوطني وعلى مستوى القارة من أجل القضاء على الجوع وتحويل النظم الغذائية في أفريقيا لتحقيق النمو الشامل والرخاء المشترك للجميع

ألف - مقدمة

-1 في شهر يونيو/حزيران 2014، اعتمد رؤساء الدول والحكومات في بلدان الاتحاد الأفريقي إعلان مالابو بشأن التعجيل بالنمو والتحول الزراعيين من أجل الرخاء المشترك وتحسين سبل العيشة. وتضمن الإعلان سبعة التزامات محددة شكلت ركائزه من بينها القضاء على الجوع في أفريقيا بحلول سنة 2025 ضمن إطار البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا. وشملت بدورها أهداف التنمية المستدامة للفترة 2016-2030 التي اعتمدها مؤتمر قمة الأمم المتحدة في شهر سبتمبر/أيلول 2015 الالتزام بالقضاء على الجوع.

-2 وانطلاقاً من الدروس المستفادة من تنفيذ البرنامج الشامل والغاية 1 من غايات الهدف الإنمائي للألفية على مرّ عشر سنوات من الزمن، سوف تناقش المائدة المستديرة الوزارية المسائل التالية: (أ) كيف يمكن للبلدان أن تحسن قدراتها لتنسيق الالتزامات والوفاء بها وزيادة الاستثمارات من أجل القضاء على الجوع، بما في ذلك بالاستفادة من الدروس المستخلصة لتوطيد التعاون بين بلدان الجنوب والخيارات المتاحة لتحفيز حساب الأمانة للتضامن مع أفريقيا؛ و(ب) التحديات والفرص المتاحة أمام أفريقيا في حقبة مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ وسبل التعاطي معها ضمن مؤتمر الأطراف الثاني والعشرين، الطريق إلى مراكش.



يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

باء- النتائج المرتقبة

-3 سوف تشكل المائدة المستديرة الوزارية منتدى لمناقشة التوصيات والدروس المستفادة بشأن قدرة الدول الأعضاء في أفريقيا على زيادة الاستثمارات والوفاء فعلياً بالالتزامات المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذوي في سياق عملية البرنامج الشامل/مالابو وبموازاة اكتساب أهداف التنمية المستدامة أهمية أكبر.

-4 وسوف تبحث أيضاً المائدة المستديرة في فرص توسيع التعاون بين بلدان الجنوب لتبادل المعارف الزراعية والتكنولوجيا في سبيل التنمية الريفية وتحديد القنوات التي يمكن من خلالها تعبئة الموارد.

-5 وعلاوة على ذلك، سوف تتناول المائدة المستديرة الوزارية التحديات والفرص المتاحة أمام أفريقيا في حقبة مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والخطط المستقبلية لمؤتمر الأطراف الثاني والعشرين الذي من المقرر عقده في مراكش، المغرب خلال شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2016.

تنظيم المائدة المستديرة

-6 يتمحور الموضوع العام للمائدة المستديرة حول: تنفيذ إعلان مالابو – بناء القدرات للوفاء بالالتزامات وزيادة الاستثمارات.

-7 وستتضمن المائدة المستديرة ثلاثة جلسات متتابعة. وستركز الجلسة الأولى على السبل التي يمكن للدول الأعضاء من خلالها أن تتنفيذ إعلان مالابو في إطار أهداف التنمية المستدامة. وستركز المناقشات على عدد من القضايا المتعلقة بسبل القضاء على الجوع في أفريقيا بحلول سنة 2025 وآلياته:

- بناء القدرات والوفاء بالالتزامات وزيادة الاستثمارات.
- الإسراع في تنفيذ إطار البرنامج الشامل للتنمية الريفية في أفريقيا / مالابو مع التركيز على إدارة البرنامج وتنسيقه.

-8 وستتمحور الجلسة الثانية من المائدة المستديرة حول تعزيز الشراكات من أجل تعبئة الموارد وصولاً إلى تنفيذ استراتيجية مالابو وخريطة الطريق المنشقة عنها. وسيركز النقاش على المواضيع التالية:

- تعزيز شبكات التعاون بين بلدان الجنوب
- الدروس المستفادة من حساب الأمانة للتضامن مع أفريقيا

9- وستركز الجلسة الثالثة من المائدة المستديرة على التحديات والفرص المتاحة أمام أفريقيا في حقبة مؤتمر الأطراف الحادي والعشرين في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ والقضايا المتعلقة بالإعداد لمؤتمر الأطراف الثاني والعشرين وبنعقاده في المغرب خلال شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2016.

10- ومن المواضيع التي قد يتطرق إليها النقاش ما يلي :

- تحسين التكامل بين تغير المناخ والسياسات المتعلقة بالزراعة على المستوى القطري؛
- زيادة المساعدات الفنية لإعداد المشاريع المتعلقة بالمناخ وتنفيذها في مجال التكيف والتخفيف من حدة التأثيرات في الزراعة؛
- تقديم الدعم للبلدان من أجل تنفيذ المساهمات المقررة المحددة وطنياً في الزراعة والنظم الغذائية للنهوض بالأمن الغذائي والتغذية.

11- وسوف تُدرج التوصيات الصادرة عن جلسات المائدة المستديرة الوزارية ضمن تقرير الدورة التاسعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا على اعتبارها مسائل ينبغي رفعها إلى مؤتمر ومجلس الفاو وإلى رؤساء دول الاتحاد الأفريقي.

جدول الأعمال والمشاركون

الميسّر: السيد David Phiri، المنسق الإقليمي الفرعاني لأفريقيا الجنوبية

الجلسة الأولى
الإسراع في تنفيذ إطار البرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا / مالابو
مع التركيز على إدارة البرنامج وتنسيقه

الترحيب بالمشاركين وتقديمهم: **معالي السيد Sangafowa Coulibaly**، وزير الزراعة والتنمية الريفية، كوت ديفوار؛ رئيس المائدة المستديرة الوزارية
اللاحظات الافتتاحية: **السيد جوزيه غرازيانو دا سيلفا**، المدير العام لمنظمة
الأغذية والزراعة
9:10 – 9:00

مناقشة الفريق الوزاري
10:00 – 9:20

- (1) **معالي السيد Jose Pacheco**، وزير الزراعة والأمن الغذائي، موزambique
- (2) **معالي السيد عصام عثمان فايد**، وزير الزراعة واستصلاح الأراضي،
جمهورية مصر العربية

(3) **معالي السيد Papa Abdoulaye Seck**، وزير الزراعة والتجهيزات
الريفية، السنغال

(4) سعادة السيد Tumusiime Rhoda Peace، مفوض الاتحاد الأفريقي
للاقتصاد الريفي والزراعة

(5) سعادة الدكتور Harold Roy-Macauley، مدير عام مركز الأرز
في أفريقيا

استراحة قصيرة 10:15 – 10:00

الجلسة الثانية

تقديم المشاركين: معالي السيد Kobenan Kouassi Adjoumani، وزير
الموارد الحيوانية والسمكية، كوت ديفوار، رئيس الجلسة
شريط فيديو مدته ثلاث دقائق عن حساب الأمانة للتضامن مع أفريقيا

مناقشات الفريق الوزاري: 10:55 – 10:20

(1) **معالي السيدة Marie-Noëlle Koyara**، وزيرة التنمية الريفية،
جمهورية أفريقيا الوسطى

(2) **معالي السيد Afonso Pedro Canga**، وزير الزراعة، أنغولا

(3) **معالي السيد Chief Audu Ogbeh**، وزير الزراعة، نيجيريا

(4) **معالي السيد Monty Jones**، وزير الزراعة والموارد الحرجية والأمن
 الغذائي، سيراليون

(5) **معالي السيد أحمد حسن**، وزير الزراعة، الصومال

(6) عضو مشارك من وكالة التخطيط والتنسيق للشراكة الجديدة من أجل
التنمية في أفريقيا – يحدد لاحقاً

مؤتمر الأطراف الحادي والعشرون/ مؤتمر الأطراف الثاني والعشرون:
أهميةهما بالنسبة إلى أفريقيا والطريق إلى مراكش

الجلسة الثالثة

تقديم المشاركين: **معالي السيد Rémi Allah Kouadio**، وزير البيئة والتنمية
المستدامة، كوت ديفوار- الرئيس 11:00 – 10:55

اللحوظات الافتتاحية :

11:20 – 11:00

- **السيدة Maria Helena Semedo**، نائب المدير العام (منسقة شؤون الموارد الطبيعية)، منظمة الأغذية والزراعة
- **معالي السيد Tumusiime Rhoda Peace**، مفوض الاتحاد الأفريقي للاقتصاد الريفي والزراعة
- **السيد محمد آيت قاضي**، وزارة الفلاحة والصيد البحري، المغرب

مناقشات الفريق الوزاري :

11:50–11:20

- (1) **معالي السيد Tefera Debrew Yiman**، وزير الزراعة والموارد الطبيعية، إثيوبيا
- (2) **معالي السيدة Jacqueline Marthe Sultan**، وزيرة الزراعة، غينيا
- (3) **معالي السيد Mapalesa Mothokho**، وزير الزراعة والأمن الغذائي، ليسوتو
- (4) **معالي السيد Teodorico De Campos**، وزير الزراعة والتنمية الريفية، سان تومي وبرنسيبى، نيابة عن الدول الجزئية الصغيرة النامية في أفريقيا

اللحوظات الختامية : **معالي السيد Sangafowa Coulibaly**، وزير الزراعة والتنمية الريفية، كوت ديفوار- الرئيس

12:00–11:50

حفل التوقيع

التوقيع على اتفاق شراكة واتصال

- (1) **كوت ديفوار (معالي السيد Sangafowa Coulibaly)**، وزير الزراعة والتنمية الريفية ومنظمة الأغذية والزراعة

التوقيع على اتفاق حساب الأمانة للتضامن مع أفريقيا

(1) جمهورية غامبيا الإسلامية (معالي السيد Pa Ousman JARJU ، وزير البيئة وتغير المناخ ومصايد الأسماك والتنزهات والحياة البرية)

(2) سوازيلند (معالي السيد Moses VILAKATI ، وزير الزراعة)

التوقيع على مذكرة تفاهم بين منظمة الأغذية والزراعة ومركز الأرز في أفريقيا (الدكتور Harold Roy-Macauley ، المدير العام)